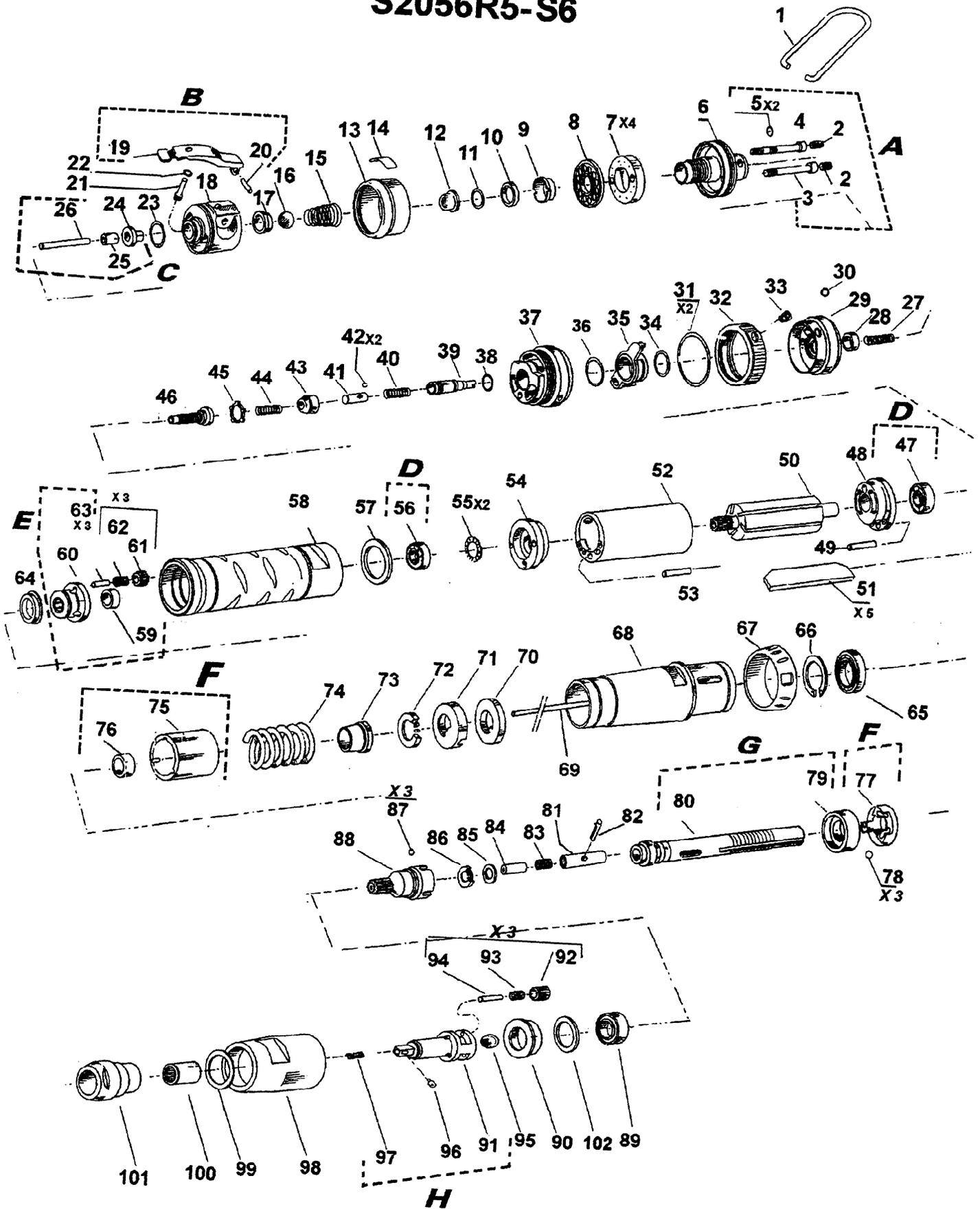


# S2056R5-S6



Repère	Code CPN	Désignation	Description	Beschreibung	Désignation	Désignation
1	53506168	Arceau de suspension	SUSPENSION RING	FEDERSCHAKKE	ANELLO DI SOSPENSIONE	ANILLO DE SUSPENSION
A	53425724	Via d'informelone				
2		Via HC M5 x 5 PL	SCREW HC M5x5 PL	SCHRAMBE HC M5x5 PL	VITE HC M5x5 PL	TORNILLO HC M5x5 PL
3		Via "brillance air"	SCREW	SCHRAMBE	VITE	TORNILLO
4		Via "couverture effectuée"	SCREW	SCHRAMBE	VITE	TORNILLO
5		Joint torique 4 x 1	O-RING 4x1	RING 4x1	O-RING 4x1	JUNTA TORICA 4x1
6	53504841	Raccord bride	BUSHING	VERBINDUNGSGSTÜCK	RACCORDO	RACOR
7	53505400	Silencieux	MUFFLER	DÄMPFER	SILENZIATORE	SILENCIADOR
8	53505319	Grille de compression	GRID	GITTER	GRIGLIA	REJILLA
9	53505285	Ecrou M15 x 100	NUT M15x100	MUT M15x100	DADO M15x100	TUERCA M15x100
10	53505459	Rondelle 13 x 15 x 1	WASHER 13 x 15 x 1	SCHEIBE 13 x 15 x 1	RONDELLA 13x15x1	ARENDELA 13x15x1
11	04362372	Joint torique 13 x 1	O-RING 13x1	O-RING 13x1	O-RING 13x1	JUNTA TORICA 13x1
12	53505442	Tamis hémisphérique	SCREEN	SIEB	FILTRO	TAMIZ
13	53415883	Coiffe	COVER	KAPPE	CAPPUCCIO	FORRO
14	53506143	Étiquette	STICKER	ZETTEL		
15	53505343	Ressort 8 x 11 x 25 x 0,75	SPRING 8x11x25x0,75	FEDER 8x11x25x0,75	MOLLA 8x11x25x0,75	RESORTE 8x11x25x0,75
16	53420170	Bille dia.12	BALL DIA 12	KUGEL DURCHM 12	SFERA DI DIAMETRO 12	BOLA DIAM 12
17	53505467	Slage	VALVE SEAT	VENTILSIETZ		
18	53504858	Bloc de démarrage	STARTING BLOCK	STARTSBLCK	BLOCCO DI AVIAMENTO	BLOQUE DE ARRANQUE
19	53425607	Gachette complète	COMPLETE LEVER	KOMPLETTE DRUCKER	GATILLO COMPLETA	GATILLO COMPLETA
20		Gachette Standard	STANDARD LEVER	STAND DRUCKER	GATILLO STANDARD	GATILLO STANDARD
21	53506426	Goupille élastique 3 x 20 E	PIN 3x20 E	STIFT 3x20 E	COPIGLIA 3x20E	PASADOR 3x20E
22	53415182	Poussoir de démarrage	STARTING PUSHOR	STÖßEL	PULSANTE	PULSADOR
23	04362372	Joint torique 3,4 x 1,9	O-RING 3,4x1,9	O-RING 3,4x1,9	O-RING 3,4x1,9	JUNTA TORICA 3,4x1,9
24	53506119	Clapet complet	COMPLETE VALVE	KOMPLETTE KLAPPE	VALVOLA COMPLETA	VALVULA COMPLETA
25		Clapet	VALVE	KLAPPE	VALVOLA	VALVULA
26		Via HC M4 x 7 CU	SCREW HC M4x7 CU	SCHRAMBE HC M4x7 CU	VITE HC M4x7 CU	TORNILLO HC M4x7 CU
27	53506226	Tige de clapet	ROD VALVE	STANGE	ASTA DI VALVOLA	VARILLA VALVULA
28	53505566	Ressort 4 x 0,35 x 12,5	SPRING 4x0,35x12,5	FEDER 4x0,35x12,5	MOLLA 4x0,35x12,5	RESORTE 4x0,35x12,5
29	53505533	Réducteur de débit	FLOW REDUCER	FÖRDERLEISTUNGSMINDERER	REDUTTORE DI PORTATA	REDUCTOR DE CAUDAL
30	53433842	Bloc de réversion	REVERSE BLOCK	REV BLOCK	BLOCCO REVERSIBILE	BLOQUE REVERSIBLE
31	53506224	Bille dia.2,38	BALL DIA 2,38	KUGEL DURCHM 2,38	SFERA DI DIAMETRO 2,38	BOLA DIAM 2,38
32	53505575	Joint torique 36,27 x 1,78	O-RING 36,27x1,78	O-RING 36,27x1,78	O-RING 36,27x1,78	JUNTA TORICA 36,27x1,78
33	53505525	Bague de réversion	REVERSE RING	REV RING	GHIERA REVERSIBILE	ANILLO REVERSIBLE
34	53506184	Via HC M8 x 7	SCREW HC M8x7	SCHRAMBE HC M8x7	VITE HC M8x7	TORNILLO HC M8x7
35	53506184	Joint torique 15,6x1,78	O-RING 15,6x1,78	O-RING 15,6x1,78	O-RING 15,6x1,78	JUNTA TORICA 15,6x1,78
36	04375226	Joint torique 11 x 1,5	O-RING 11x1,5	O-RING 11x1,5	O-RING 11x1,5	JUNTA TORICA 11x1,5
37	53504916	Interface	INTERFACE	ÜBERGANGSSTELLE	INTERFACCIA	INTERFAZ
38	53505632	Joint torique 8 x 1	O-RING 8x1	O-RING 8x1	O-RING 8x1	JUNTA TORICA 8x1
39	53426807	Cloche	BELL	GLOCKE	CAMPANA	CAPERUZA
40	53426383	Ressort 3,8 x 0,95 x 12,7	SPRING 3,8x0,95x12,7	FEDER 3,8x0,95x12,7	MOLLA 3,8x0,95x12,7	RESORTE 3,8x0,95x12,7
41	53426379	Arceau	LATCH	KIESEL	CHIAVIELLO	CERRILLO
42	04380881	Bille dia.2,5	BALL DIA 2,5	KUGEL DURCHM 2,5	SFERA DI DIAMETRO 2,5	BOLA DIAM 2,5
43	53505657	Glâche	STRIKLING PLATE	SCHLEIBHAKEN	BOCCETTA	GACHETA
44	53426391	Ressort 7,6 x 0,55 x 9	SPRING 7,6x0,55x9	FEDER 7,6x0,55x9	MOLLA 7,6x0,55x9	RESORTE 7,6x0,55x9
45	53505965	Arceau self locking dia.8	RING SELF LOCKING DIA 8	RING DURCHM 8 SELF LOCK	ANELLO SELF LOCK DIAM8	ANILLO DIAM8 SELF LOCK
46	53505682	Via CL2 HC M4 x 8	SCREW CL2 HC M4x8	SCHRAMBE CL2 HC M4x8	VITE CL2 HC M4x8	TORNILLO CL2 HC M4x8
47	53425831	Roulements moteur	BEARING 6x15x5	LAGER 6x15x5	CUSCINETTO 6x15x5	RODAMIENTO 6x15x5
48	53505038	Roulement 6 x 15 x 5	BEARING 6x15x5	LAGER 6x15x5	CUSCINETTO 6x15x5	RODAMIENTO 6x15x5
49	04385167	Flangue arrière	REAR FLANGE	HINTERER FLANSCH	FLANGIA POSTERIORE	BRIDA TRASERA
50	53616866	Rotor	ROTOR	ROTOR	ROTOR	ROTOR
51	53505668	Palette	VALVE	BLATT	PALETTA	PALETA
52	53505904	Statut	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO	ESTATOR
53	53506448	Goupille spirales 3 x 8	PIN 3x8	STIFT 3x8	COPIGLIA 3x8	PASADOR 3x8
54	53505020	Flangue avant	FRONT FLANGE	VORDERER FLANSCH	FLANGIA ANTERIORE	BRIDA DELANTERA
55	53522967	Rondelle ondulée 15 x 17	CRINKLE WASHER 15x17	WELFEDER 15x17	RONDELLA ONDULATA 15x17	ARENDELA ONDULATA 15x17
56	53506267	Roulement 7 x 17 x 5	BEARING 7x17x5	LAGER 7x17x5	CUSCINETTO 7x17x5	RODAMIENTO 7x17x5
57	53506267	Rondelle 15 x 30,8 x 2,5	WASHER 15 x 30,8 x 2,5	SCHEIBE 15 x 30,8 x 2,5	RONDELLA 15 x 30,8 x 2,5	ARENDELA 15 x 30,8 x 2,5
58	53415975	Corps moteur gainé	MOTOR CASING	MOTORGEHAUSE	CORPO DEL MOTOR	CUERPO MOTOR
E	53426417	Porte satellite équipée				
59		Bouchon	CAP	STÖPSEL	TAPPO	TAPON
60		Porte satellite	PLANETARY GEAR HOLDER	PLANETENRADTRÄGER	PORTASATELLITI	PORTASATELITES
61	53507299	Satellite	PLANETARY GEAR	PLANETENRAD	INGRANAGGIO	SATELITE
62	53456349	Cage à aiguilles 4 x 7 x 7	NEEDLE CAGE 4x7x7	NADELKÄFIG 4x7x7	GABBIA AD AGH 4x7x7	JALUA DE AGUJAS 4x7x7
63		Aiguille 4 x 12	NEEDLE 4x12	NADEL 4x12	AGO 4x12	AGUA 4x12
64	53506044	Arceau	SPACER	ABSTANDHULSE	SILENZIZATORE	TRABAJADOR
65	04374518	Roulement 16 x 28 x 7	BEARING 16x28x7	LAGER 16x28x7	CUSCINETTO 16x28x7	RODAMIENTO 16x28x7
66	04375762	Circlip extérieur dia.15	CIRCLIP EXT DIA 15	SICHERUNGSBÜGEL DURCHM 15	ANELLO DI SICUREZZA DIA15	CIRCLIPS DIAM 15
67	53416350	Bague	RING	RING	GHIERA	ANILLO
68	53420949	Corps limiteur	CLUTCH BODY	BEGRENZERGEHAUSE	CORPO DEL FRUZIONE	CUERPO LIMITADOR
69	53506291	Tige de commande	CONTROL ROD	STEUERSTANGE	ASTA DI CONTROLLO	VARILLA DE MANDO
70	53504865	Adaptateur de réglage	ADJUSTMENT NUT	STELLNÜTTER	DISPOSITIVO DE REGULAZIONE	BIERERA DE AJUSTE
71	53504862	Plaque de réglage	ADJUSTMENT PLATE	STELLSCHIEBE	PIASTRA DI REGOLAZIONE	PLACA DE AJUSTE
72	53506093	Buée à aiguilles 8 x 16 x 2,3	NEEDLE THRUST BEARING 8x16x2,3	NADELANSCHLAG 8x16x2,3	ARRESTO ADAGH 8x16x2,3	TOPE CON AGUJA 8x16x2,3
73	53506580	Support de butée	SUPPORT	STÜTZ	SUPPORTO	SOPORTE
74	53506911	Ressort de limiteur	CLUTCH SPRING	BEGRENZER FEDER	MOLLA LIMITATORE	RESORTE LIMITADOR
F	53425680	Cage équipée				
75		Cage	CAGE	KÄFIG	GABBIA	JALUA
76		Clapet de clapot	RING	RING	GHIERA	ANILLO
77		Clapet récepteur	CLUTCH COUPLING	FORMSCHLUSSIGE	DENTE	GARRA
78	04380590	Bille dia.4	BALL DIA 4	KUGEL DURCHM 4	SFERA DI DIAMETRO 4	BOLA DIAM 4
G	53425664	Broche équipée				
79		Clapet moteur	COUPLING MOTOR	FORMSCHLUSSIGE MOTOR	DENTE MOTOR	GARRA MOTORE
80		Broche	SPINDLE	SPINDEL	ALBERO	BROCHE
81	53506596	Support de lige	SUPPORT	STÜTZ	SUPPORTO	SOPORTE
82	53506777	Couplage 2,4 x 10,5	PIN 2,4x10,5	STIFT 2,4x10,5	COPIGLIA 2,4x10,5	PASADOR 2,4x10,5
83	53419701	Via HC M3 x 6 TL	SCREW HC M3x6 TL	SCHRAMBE HC M3x6 TL	VITE HC M3x6 TL	TORNILLO HC M3x6 TL
84	63421062	Entrotoise 2 x 4 x 16,2	SPACER 2x4x16,2	ABSTANDHULSE 2x4x16,2	DISTANZIATORE 2x4x16,2	TRABAJADOR 2x4x16,2
85	53421954	Rondelle 2,5 x 12,8 x 0,8	WASHER 2,5x12,8x0,8	SCHEIBE 2,5x12,8x0,8	RONDELLA 2,5x12,8x0,8	ARENDELA 2,5x12,8x0,8
86	53458491	Buée à aiguilles 5 x 13 x 2,3	NEEDLE THRUST BEARING 5x13x2,3	NADELANSCHLAG 5x13x2,3	ARRESTO ADEGH 5x13x2,3	TOPE CON AGUJA 5x13x2,3
87	04360881	Bille dia.2,5	BALL DIA 2,5	KUGEL DURCHM 2,5	SFERA DI DIAMETRO 2,5	BOLA DIAM 2,5
88	53507255	Module de sortie	OUTPUT MODULE	AUSGANGSMODUL	MODULO DI USCITA	MODULO DE SALIDA
89	04362653	Roulement 12 x 24 x 6	BEARING 12x24x6	LAGER 12x24x6	CUSCINETTO 12x24x6	RODAMIENTO 12x24x6
90	53422036	Entrotoise apuñales	SHOULDERED SPACER	SCHULTERABSTANDSSTÜCK	TRAVERSA DI SOSTEGNO	TRAVIESA DE BRIDA
H	53425896	Porte satellite complet				
91		Porte satellite	PLANETARY GEAR HOLDER	PLANETENRADTRÄGER	PORTASATELLITI	PORTASATELITES
92	53418065	Satellite	PLANETARY GEAR	PLANETENRAD	INGRANAGGIO	SATELITE
93	53490132	Cage à aiguilles 3 x 5 x 7	NEEDLE CAGE 3x5x7	NADELKÄFIG 3x5x7	GABBIA AD AGH 3x5x7	JALUA DE AGUJAS 3x5x7
94	53490124	Aiguille 3 x 13,8 BP	NEEDLE 3x13,8 BP	NADEL 3x13,8 BP	AGO 3x13,8 BP	AGUA 3x13,8 BP
95	14376497	Bille dia.8	BALL DIA 8	KUGEL DURCHM 8	SFERA DI DIAMETRO 8	BOLA DIAM 8
96		Téton	HALF DOG	ZAPPEN	AGO	TETON PARA
97		Epiingle	PIN	HALBESTIFT	PINZA	NARZ
98	53420972	Couronne	RING GEAR	RIEHLAD	CORONA	CORONA
99	53422143	Rondelle 20 x 25,4 x 1,5	WASHER 20x25,4x1,5	SCHIEBE 20x25,4x1,5	RONDELLA 20x25,4x1,5	ARENDELA 20x25,4x1,5
100	53506333	Douille à aiguilles 16 x 22 x 12	NEEDLE SOCKET 16x22x12	NEDELHULSE 16x22x12	BUSSOLLA AD 16x22x12	CASQUILLO CON AG 16x22x12
101	53506002	Ecrou palier	BEARING NUT	LAGERMUTTER	DADO CUSCINETTO	TUERCA PALIER
102	53425005	Cate palable 19 x 24 x 1	WASHER 19 x 24 x 1	SCHEIBE 19 x 24 x 1	RONDELLA 19 x 24 x 1	ARENDELA 19 x 24 x 1
	53426474	Kit de raccordement				
		Adaptateur G 1/4 G 1/4	ADAPTER	ANPASSUNGSTEL	ADATTATORE	ADAPTATOR
		Raccord	BUSHING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORDO	RACOR
	53426948	Kit première maintenance				
	53426903	Kit 500000 cycles				